

bb.16./bányásznapi.....2.folyt/p

a 30. bányásznapi a vállalatnál heten a bányász szolgálati érdemérem arany fokozatát, hatan kiváló munkáért miniszteri kitüntetést vehettek át és összesen 13,5 millió forint hűségjutalmat kaptak a dolgozók./mti/

-. -

bb 20. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 7-én vasárnap

p i e

1980.szeptember 7.

1. magyar-algériai tárgyalások
 2. szakszervezeti küldöttség
 3. propaganda fesztivál
 4. kiállítások
 5. göldner tiber kiállítása
 6. a burgonya maximált ára
 7. konok tamás kiállítása
 8. szigetvári ünnepségek
 9. sirályfelleg
 10. békevonat
 11. fotókiállítás
 12. időjárásjelentés
 13. az indiai küldöttség esztergomban
 14. kirándulás, strandolás....
 15. honvédelmi nap
 16. bányásznapi
 17. vasárnapi munka
 18. ifjúsági nap
 19. tárlatok
 20. hírjegyzék
- /mti/

-. -

19.10/p

-12-

v é g e

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: izsák erika

Handwritten signature and date: 1980

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1980. szeptember 8. h é t f ő

bb.1. huszonötmillió téglá az árvizsújtotta házak ujjáépítésében

i bi/jk/sl/pp/p pp

1980. szeptember 8.

ötmillió téglá már megérkezett az árviz sujtotta területekre abból az építőanyagból, amelyet a téglá- és cserépipari tröszt gyárainak dolgozói terven felül ajánlottak fel az árviz miatt károsodott családok házáinak ujjáépítésében.

sok szocialista brigád vállalta, hogy szabadnapjainak feláldozásával előteremti azt az építőanyag-mennyiséget, amely a rombadőlt házak ujjáépítéséhez, illetve a megrongálódott épületek kijavításához szükséges. elhatározásuk szerint az „árviz-műszakok”, során összesen 25 millió normál téglának megfelelő falazóanyagot, 600 ezer tetőfedő cserepet, 15 ezer méter földemgerendát és 1600 négyzetméter válaszfallapot készítenek. mivel egy családi ház felépítéséhez körülbelül 25 ezer téglá szükséges, a sérült épületek kijavításához pedig ennél kevesebb kell- a téglá- és cserépipari tröszt dolgozói akciójukkal jóval több mint ezer család gondján enyhítenek.

a legsürgősebb helyreállítási, aláfalazási munkákat már elvégezték. a végleges kárfelmérés dönti majd el, hogy pontosan mennyi építőanyagra lesz szükség, addig is folyamatosan szállítanak az iparág vállalatai./mti/

-. -
-1-

Handwritten mark

bb.2. fagyasztják a bodzát, felezik a szilvát székesfehérvárott

dáv/p pp

1980. szeptember 8.

négyszáz tonna bodzát gyorsfagyasztanak, csomagolnak az idén a székesfehérvári hűtőházban. a vadon termő bogyók keresett exportcikknek számítanak, a nyugati országokban ugyanis festésre, színezésre, dzsemek készítésére használják. a bodzartartósítás már a vége felé jár, s hamarosan az első exportszállítmányokat is utnak indítják. a határokon túlra szállítják a felezett szilvát is, amelyből nyolcszáz tonnát tartósítanak az elkövetkező hetekben. a dunántúli mirelitüzemben egyébként most a szilva feldolgozása adja a legtöbb munkát: nyolcszáz tonnát mélyhűtenek, csomagolnak belőle a hazai fogyasztóknak. a külföldi megrendelőknek különféle salátaalapanyagokat is szállítanak: zöldegekből, gyümölcsökből összeállított keverékekből háromszáz tonnányit állítanak össze a mirelit üzem, szakácsai, /mti/

-.-

bb.3. kislakások egyedülálló és idősebbek számára

Lér/p pp

1980. szeptember 8.

szombathelyen is számos egyedülálló, s idősebb ember keres, igényel összkomfortos kislakást. az igényeket alapul véve most az otp hatvan, egy szoba összkomfortos lakást épít számukra a város központjában, a március 15 tér sarkán lévő üres telken. a munkát megkezdték, s a lakásokat a tervek szerint 1982-ben adják át rendeltetésének. a négyemeletes épület földszinti részén az állami biztosító városi, járási fiókja, valamint egy korszerű ofotért szaküzlet kap majd helyet. /mti/

-.-

bb.4. a szerződéses fegyelem betartását vizsgálták a kőbányai népi ellenőrök

i az/z/p bc pp

1980. szeptember 8.

gyakorta előfordul, hogy a jó üzleti kapcsolatok megromlásától tartva, különböző gazdasági hátrányok eshetőségére hivatkozva elállnak a vállalatok a szerződésben kikötött kötbér felszámításától, ha partnereik megszegik a z egyezséget, késve szállítják a megrendelt nyersanyagot, alkatrészt. egyebek között ezt állapították meg a x. kerületi népi ellenőrök három kőbányai gyárban folytatott vizsgálódásuk tapasztalatait összegezve. /ffolyt köv./

-2-

bb.4./a szerződéses.....folyt/p

a három üzem: a vbkm erőáramu elektronikai gyára, a vbkm kapcsolók- és készülékek gyára és az elzett művek írószergyára. közös jellemzőjük, hogy nem önálló gazdálkodó egységek, hanem nagyvállalatok gyarai, s jóllehet a gazdasági életükre kiható szerződések számottevő részét vezérigazgatóságaik kötik, egyáltalán nem ritka, hogy a szállítóikkal önállóan állapodnak meg: ugyanis a gyarak vezetői ítélhetik meg, hogy gyártmányaik előállítására, a folyamatos termelés milyen ütemet diktál a beszerzésben, az együttműködésben.

a szerződéses fegyelem betartását a szállítási szerződések jó előkészítésével kell megalapozni, ezért például az erőáramu elektronikai gyárban - a népi ellenőrök által másutt is követésre javasoltan - jól előre felméri a feladatok nagyságát, s még a szerződés megkötése előtt megteremtik a teljesítés feltételeit. érthetetlen tehát az elnézés, amelyet a szerződésszegőkkel szemben tanúsítanak ebben az üzemben csakugy, mint amásik keftőben. a három gyárral ugyanis két esztendő alatt több mint egy millió forint kötbért fizettettek ki partnereik, ezt az összeget mégsem hártották át saját szállítóikra, bár ezek késlekedése miatt léptek túl a határidőt.

a népi ellenőrök vizsgálata nyomán a gyarak és vállalati központjaik vezetői hozzákezdtek a szerződésszegések okainak elemzéséhez. máris megállapították, hogy egyetlen olyan esetre sem sikerült fényt deríteni, amely azt bizonyította volna, hogy a kötbérigény érvényesítése - mert azért erre is akad példa - az üzleti kapcsolatok rovására ment volna. indokolatlanok tehát az aggályok ez ügyben. a vállalati vezetők saját kötelezettségeik teljesítését is szem előtt tartva úgy döntöttek, hogy kötbérigényeiket ezentul határozottan érvényesítik. /mti/

-.-

bb.5. keleti márton filmjei a tv-ben

i/kj/bc/ p pp

1980. szeptember 8.

a magyar filmművészet nagy egyénisége, keleti márton filmrendező életművével ismerkedhetnek meg a közeljövőben a televízió nézői. a háromszoros kossuth-díjas, kiváló művész válogatott alkotásait október 19-től, vasárnap délutánonként láthatják az érdeklődők. /folyt köv/

-3-

bb.5./keleti márton....folyt/p

a hét éve, 68 éves korában elhunyt keleti márton 1924-ben kezdte pályáját: kezdetben színházi segédrendezőként tevékenykedett, majd drámai műveket, operákat rendezett. a hangos-eljárás bevezetése óta dolgozott a filmszakmában. a felszabadulás előtt több népszerű vígjátékot alkotott, sokoldalú művésze azonban a népi demokráciában bontakozott ki igazán. ő készítette el -1945-ben- a felszabadulás utáni első magyar filmet, bródy sándor a tanítónő című szindarabjának változatát, amely a most induló sorozat első darabjaként kerül a képernyőre. három évvel később elevenítette meg a filmvásznon mikszáth kálmán népszerű regényének, a Geszterce ostromának történetét, majd - ugyancsak mikszáth kálmán műve nyomán- a különös házasság-ot, békeffy istván és thurzó gábor forgatókönyvéből pedig nagy zeneszerzőnk, erkel ferenc életét vitte filmre.

gáspár márgit novellája alapján született meg az 1945 tavaszán játszódó fel a fejjel című film, s bemutatják a két vallomást is, amelyet hámos györgy írt filmre. mesterházi lajos 1921-ben játszódó regénye elevenedik meg a pár lépés a határ című alkotásban, s a rendező filmszalagra vitte tatay sándor puskák és galambok című művét is.

dobozy imre több művét is megfilmesítette keleti márton. közülük kettőt, s néhány éve nagy sikerrel játszott hattyudalt és a tizedes meg a többiek-et mutatja be most a televízió. a sorozat zárófilmje a változó felhőzet című vígjáték lesz, amely kuczka péter forgatókönyve alapján született./mti/

-.-

bb.6. malom-muzeum kőszegszerdahelyen

lér/p pp

1980. szeptember 8.

malom-muzeumot létesít kőszegszerdahelyen a vas megyei gabonaforgalmi és malomipari vállalat. a faluban lévő vízimeghajtású malmot az 1800-as évek első felében építették, 1945-ig üzemelt, s a környező falvakból, bozsokról, cákról, kőszegdoroszlóról is ide hordták az őrlőnivalót. a vállalat az épületet az eredeti állapotának megfelelően állítja helyre, s muzeumot létesít benne. az épületet úgy hozzák rendbe, hogy gabonaőrlésre, működésre alkalmas legyen. látható lesz majd a muzeumban a molnárlegény lakás, s az a zsuptetős helyiség, ahol az élelmet tárolták egykor, külön részén a pajta, valamint a kocsiszín is, benne korhű lovasszekérrel. az ipari műemlék felújítását, rendbehhozását a vállalat dolgozói, nyugdíjasai jelentős értékű társadalmi munkával segítik.
/folyt köv./

-4-

bb.6./malom-muzeum....folyt/p

vas megyében a negyvenes években még több mint száz-husz malom üzemelt a rába, a gyöngyös, a perint, a répce, a pinka folyók, patakok mentén. ezekből a még épségben fellelhető ipari emlékeket - gépeket, írásos anyagokat, működési engedélyeket, segéd- és mesterleveleket, a malomiparral kapcsolatos tárgyakat, dokumentumokat is összegyűjtik, s a felújított kőszegszerdahelyi vizimalomban kiállítják.

a tervek szerint a jövő év második felében már láthatják az érdeklődők, a szép, romantikus környezetben lévő malom-muzeumot./mti/

-.-

bb.7. mézel a vadkender a dráva mentén

igó/p pp

1980. szeptember 8.

a dráva menti síkságon tömegesen virágzik a vadkender: az utolsó nagy „méhlegelő”, ebben az esztendőben. a szeptemberi verőfényben hadseregnyi méh dolgozik a bő nektárt kínáló növényeken. a baranyai méhészek ugyanis mintegy ötezer kaptárt telepítettek a vadkenderrel borított folyóparti tájra. a kedvező időben naponta öt-hat órán át gyűjtik a mézet a kis szárnyas munkások. s most igazán maguknak gyűjtenek. ezt a mézet már nem pörgetik ki a méhészek, hanem a kaptárakban hagyják a családok téli élelméül. a nyár folyamán amugyis megtelek a mézesbödönök, sőt több is lett a vártnál. az idén körülbelül hétszáz tonna mézet értékesítenek baranyában, száz tonnával többet, mint amennyit eredetileg terveztek./mti/

-.-

bb.9. forgalomelterelés a xvii. kerületben

k -don/p bc pp

1980. szeptember 8.

szeptember 10-én, szerdán hajnali öt órától gázvezeték-építési munkák miatt a xvii. kerületben a forgalom elől lezárják a bakancsos utcának a pesti ut és a táncsics Mihály utca közötti szakaszát. a gépjárművek részére kijelölt terület a pesti ut-ferihegyi ut-széchenyi utca. a gázvezeték-építési munkák várhatóan november 15-ig tartanak./mti/

-.-

-5-

bb.8. jónak ígérkezik az őszi vetőmagellátás

i jf/mi/p pp

1980. szeptember 8.

az őszi vetésű kalászos-gabonák, továbbá a takarmány- és egyéb növényfajok vetőmagja megtermett; megfelelő mennyiségű és jó minőségű készlet áll a mezőgazdasági nagyüzemek rendelkezésére, a vetőmagvak feldolgozása, készletezése és kiszállítása országsszerte megkezdődött, erről tájékoztatták az mti munkatársát a vetőmagtermelő és értékesítő vállalatnál.

az őszi vetésnél a korábban a kisparcellákon és a nagyüzemekben végrehajtott ugynevezett fajtaösszehasonlító kísérletek tapasztalatai mellett - a fajták jobb megválasztására - a gazdaságok fokozottabban figyelembe veszik a nagytáblákon elért üzemi eredményeket. országosan arra lehet számítani, hogy az új buzafajták területének aránya tovább nő, a nagyüzemekben 1980. őszén a rövid tenészeitű és korai érésű őszi búzákat a termőterület 60 százalékára vetik. e fajták sorában tovább nő a magyar martonvásári 4-es buza részesedése, amely amellelt, hogy gyorsan beérik, kitűnő minőségű termést ad, kétszeresére nő a kitűnő minőségű és magas fehérje tartalmu, szintén magyar nemesítésű gk tisztáj fajtájú buza vetésterülete. a középérésű fajták között igen keresett a martonvásári 8-as fajta, amely a változékony időjárásban is kiegyenlített termést ad. vetőmagja korlátlan mennyiségben áll rendelkezésre. a kései érésű búzákat aránya jelentősen visszaszorul, alig éri el az 1 százalékot az összes vetésterületben.

a vállalat illetékesei felhívják a figyelmet arra, hogy a saját vetőmaggal rendelkező gazdaságokban mielőbb vizsgálják meg a minőséget, és amennyiben az eredmény nem megfelelő, úgy késedelem nélkül rendeljenek a központi készletből. a pótmegrendeléseket kielégítik. ugyanugy van elegendő őszi árpa, rozs és triticale-vetőmag is a raktárakban, a szállítás megkezdődött. az őszi vetésű takarmánynövényekből már szintén nagyobb tételeket vettek át a gazdaságok. a megrendelők minderről időben megkapják majd a szaporító-anyagot. /mti/

-.-

-6-

bb.10. a szerkesztőségek figyelmébe!

ie/mm/p ie

1980. szeptember 8.

szeptember 7-i vasárnapi 6.számú hírünk/a burgonya maximált ára/ végére az alábbi kiegészítést adjuk:

....lehet magasabb mint tavaly, azaz 1-5 kilogramm súlyhatárig

kilogrammonként 60 fillérrel./mti/

/mti/

-.-

bb.11 . elutazott az indiai parlamenti küldöttség

t/don/mm/zsu ie

1980. szeptember 8.

hétfőn elutazott budapestről az indiai parlamenti küldöttség, amely bal ram jakhar alsóházi elnök vezetésével hivatalos látogatáson tartózkodott hazánkban.

a delegációt a ferihegyi repülőtéren apró antal, az országgyűlés elnöke bucsuztatta. ott volt arun kanti das, az indiai köztársaság magyarországi nagykövete.

/folyt.köv./

bb.12 . czinege lajos az ndk-ba utazott

mm/zsu ie

1980. szeptember 8.

czinege lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter katonai küldöttség élén hétfőn a német demokratikus köztársaságba utazott a „fegyverbarátság '80,, közös hadgyakorlat megtekintésére./mti/

-.-

10.25/zsu

-7-

10⁴⁵
SP

bb.13. népfrent-küldöttség utazott romániába

i/of/mm/zsu ie

1980. szeptember 8.

sarlós istván, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a hazafias népfrent országos tanácsának főtitkára vezetésével hétfőn népfrent-küldöttség utazott romániába, ahol megbeszéléseket folytat a román szocialista demokrácia és egység frontja vezetőivel a két mozgalom együttműködésének továbbfejlesztéséről. a delegáció bucsuztatásánál a ferihegyi repülőtéren jelen volt victor bolojan, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete is./mti/

--

bb.14. bukarestbe utazott a magyar vöröskereszt küldöttsége

i/of/mm/zsu ie

1980. szeptember 8.

hantos jános, a magyar vöröskereszt végrehajtó bizottságának elnöke vezetésével hétfőn bukarestbe utazott a magyar vöröskeresztes küldöttség, a szocialista országok vöröskereszt társaságainak konzultatív tanácskozására. küldöttségünk megbeszéléseket folytat az 1981. májusában budapesten megrendezendő európai regionális vöröskeresztes konferencia előkészítéséről is./mti/

--

bb.15. az első őszi zsákmány: tiz mázsa angolna

káp/ká/zsu ie

1980. szeptember 8.

a sió zsilipjeinek megnyitásával megkezdődött a balaton „csapolása”, egyidejűleg kihelyezték a két angolnacsapdát is, hogy az őszi vonulásuk során a csatornán szökni próbáló halakat zsákmányul ejtsék. a próbálkozás máris sikerrel járt: eddig tiz mázsányit emeltek szárazra, s arra számítottak, hogy a szeptember 10-ig tartó vízeresztés idején 50-60 mázsa angolnát sikerül kifogni a tóból. a kitűnő ízű husáért külföldön igen kedvelt balatoni angolnáért máris jelentkeztek a vevők. az idei angolnafogás a szeptember végére és az október elejére tervezett további vízeresztés alkalmával folytatódik./mti/

10.45/zsu

--
-8-

11.30
3P

bb16. balesetek

mm/zsu ie

1980. szeptember 8.

az elmúlt hét végén az ország területén összesen 159 sérüléssel közúti közlekedési baleset történt. a balesetek közül kettő halálos, 76 súlyos és 81 könnyű sérüléssel volt.

x x x

kisbéren egy utkereszteződésben egy motorkerékpár elütötte az uttesten áthaladó serlegi jánosné 88 éves nyugdíjas ászári lakost, aki a kórházba szállítás közben meghalt.

kiskunfélegyházán egy személygépkocsi elütötte török józsef 30 éves kecskeméti lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a gyalogos mindkét esetben a már féktávolságon belül lévő jármű elé lépett.

szamosszeg határában vida lászló 17 éves segédmunkás helyi lakos fürdés közben a szamosba fulladt. /mánfa határában orsos jános 7 éves tanuló horgászás közben a patakba esett és a vízbe fulladt. /szikszó községben lakatos zsolt 2 éves gyermekeket a szomszédjukban egy falból kilógó, áram alatt lévő vezetéktől halálos áramütés érte. a felelősség megállapítására a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

győrteleken kovács károlyné 81 éves nyugdíjas, helyi lakos megcsuszott, a vájás folyóba esett és a vízbe fulladt.

budapesten, a keleti pályaudvarról tatabányára induló, mozgásban lévő személyvonatról leugrott és a kerekek alá esett merényi józsef 71 éves nyugdíjas budapesti lakos, és olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt./mti/

--

bb.17. a magyar-svéd építésügyi vegyes munkacsoport

k sb/s/p pp

1980. szeptember 8.

8. ülésére kádár józsef építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes vezetésével hétfőn küldöttség utazott svédországba. /mti/

--

11.55/p

-9-

12.50
MK

bb.11. /elutazott az indiai parlamenti ... 1. folyt./zsu

bal ram jakhar elutazása előtt nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának.

hangsúlyozta, hogy a két ország kapcsolatainak ápolásában nagy jelentőségűnek tartja puja frigyes külügyminiszter közelmúltban tett indiai látogatását, majd kiemelte: hasznosak azok a kétoldalu megállapodások, amelyek egyúttal keretei az érdemi tárgyalásoknak. a magyar-indiai gazdasági, műszaki és tudományos együttműködési vegyes bizottság kamatozó tevékenységét fémjelzi, hogy az utóbbi esztendőben 7-8-szorosára növekedett a két ország közötti kereskedelmi forgalom.

ez azonban csak a kezdet, a kereskedelmi kapcsolatok fejlesztésében, különösen a vállalatok közötti kooperációban sokkal gyorsabban kell előrehaladnunk - mondta, s meggyőződését fejezte ki, hogy a két ország közötti gazdasági együttműködés fellendítésére különösen a mezőgazdaságban és a feldolgozóipar területén - van lehetőség. ugyanígy fontosnak tartotta az együttműködés kiterjesztését a műszaki-tudományos, valamint a kulturális életre.

bal ram jakhar nyilatkozata végén reményét fejezte ki, hogy magyarországi látogatása - a közvetlen magyar-indiai kapcsolatok elmélyítésén túl - hozzájárul a különböző társadalmi berendezkedésű országok békés egymás mellett élésének erősítéséhez is./mti/

..-

bb.18. időjárásjelentés

p ie

1980. szeptember 8.

a meteorológiai intézet jelenti 1980. szeptember 8-án 12 órakor:

csökkenő felhőzet

a hétfő reggeli időjárásjelentések szerint Európában a szovjetunió északnyugati és a skandináv-államok északi részén, valamint a kontinens nyugati határán volt egy-egy jelentős kiterjedésű csapadékos terület. az utóbbi a brit-szigetektől a pireneusi-félszigetig húzódott. európa többi részén általában gyengén felhős volt az ég, kivétel a kárpát-medence, ahol egy csupán néhány száz kilométeres hideg légörvény heves záporokat, zivatarokat okozott.

magyarországot vasárnap délután érte el észak felől a hideg levegő és azóta is dél felé mozog. a hatására erősen befelhősödött az ég és hétfő reggelig igen sok helyen okozott záporosítást. a lehullott csapadék mennyisége nagyon változatos. egy-két helyen 30 mm-t is mértek. hétfőn délelőtt ismétlődő záporokról, zivatarokról érkeztek jelentések. főként az ország délnyugati részén volt gyakori a záporosítás. a hőmérséklet vasárnap általában 20-26 fokig emelkedett, majd hétfő hajnalra 9-15 fokig süllyedt. hétfőn 11 órakor 13 és 20 fok között volt.
/folyt.köv./

14.00/p

- 10 -

14⁴⁰

bb.18./időjárásjelentés....folyt/p

budapesten vasárnap a napi középhőmérséklet 17.7 fok volt. ez 1.0 fokkal alacsonyabb mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 15 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1023 mbár, alig változik.

a balaton 11 órakor síófoknál 19 fokos volt.

a várható időjárás kedd estig:

eleinte erősen felhős, záporos, zivataros idő, majd felszakadozó felhőzet és már csak néhány helyen zápor, zivatar, hétfőn mérsékelt, változó irányú, kedden megélénkülő délnyugati szél, hajnalban többfelé köd, a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9-14, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 22-27 fok között.

távolabbi kilátások szerdától-szombatig:

a hét közepétől időnként erősen megnövekszik a felhőzet, többfelé kialakulhat futó záporosítás, eső. a hét végén felszakadozik a felhőzet, már több napsütésre számíthatunk.

legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 9-14 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 20-25 fok között, jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 60 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél 269 cm, víz hőfok 16.6

/mti/

..-

14.05/p

- 11 -

15⁰⁵
K

bb.19. a hazaföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14 óráig

p ie

1980. szeptember 8.

1. huszonötmillió téglá
2. fagyasztják a bodzát
3. kislakások egyedülállóknak
4. kőbányai népi ellenőrök
5. keleti mánton filmjei
6. malom-múzeum
7. mézel a vadkender
8. őszi vetőmagellátás
10. szerk. figy.
11. indiai küldöttség elutazása
12. czinege Lajos elutazott
13. népfront-küldöttség
14. bukarestbe utazott
15. tiz mázsa angolna
16. balesetek
17. magyar-svéd munkacsoport
18. időjárásjelentés
19. hírjegyzék

/mti/

-.-

bb.20. ndk hét a debreceni centrum áruházban

szü/bam/p kz

1980. szeptember 8.

hétfőn hatodik alkalommal kezdődött ndk-hét a debreceni centrum áruházban. a hoyerswedai magazin több mint 6 millió forint értékű áruválasztékából vásárolhatnak a vevők. a mosóporok, olcsó, pamutból készült gyermekatlétatrikók és egyéb kötött áruk, játékok, háztartási műanyagáruk egyaránt megtalálhatók az ndk-ból érkezett cikkek között./mti/

-.-

bb.21. ki tud róla?

mi/p kz

1980. szeptember 8.

özv. palotai Józsefné 72 éves tápiószecső, somogyi Béla ut. 3. szám alatti lakos 1980. augusztus 4-én eltávozott otthonából. utoljára tápiószecső, öreghegyen látták, azóta nyomtalanul eltűnt. a rendőrség kéri, hogy aki nevezettet, vagy hozzá hasonló feltehetően céltalanul járó - idős személyt látott, vagy ilyen személyről hallott, jelentkezzen a pest megyei rendőrfőkapitányság bünyügyi osztályán/budapest, vi., aradi utca 21-23./személyesen vagy a 121-035 -ös telefonszámon, illetve a nagykáta járási rendőrkapitányságon./nagykáta, szabadság tér 17./vagy nagykáta, 8-as telefonszámon. a fentiekén kívül bejelentés tehető bármelyik rendőri szervnél, vagy rendőrnél./mti/

-.-

14.35/p

-12-

15
15
K

bb.22. új iskolák könnyűszerkezetes elemekből

kör/ká/p kz

1980. szeptember 8.

Miskolcon, az avasi új városnegyedben az észak-magyarországi állami építőipari vállalat szocialista brigádjai hétfőn megkezdték az előregyártott, úgynevezett betonyt- elemekből két, egyenként nyolc tantermes általános iskola vázszerkezetének összeszerelését. a nyugat-magyarországi fagazdasági kombinátban gyártott könnyűszerkezetes elemekből ezek lesznek az első épületek borsodban.

az új iskolákra a borsod megyei tanács az idejű iskolafejlesztésre jóváhagyott összegben felül 16 millió forintot juttatott. a terven felüli iskolaépítés szükséges, hiszen az új városnegyedben az idén is több mint hatszáz új lakásba költöznek be és a házigyári lakásépítés jövőre is ezen a területen valósul meg. az új tanügyi épületeket a már meglévő iskolák szomszédságában helyezik el, így a közművek átvezetése viszonylag olcsó.

a két új iskolát a tervek szerint még ez év végén átadják rendeltetésének./mti/

-.-

bb.23. 8 hónap alatt 59 koncert- a győri filharmónikus zenekar évadnyitó társulati ülése

cser/ká/p kz

1980. szeptember 8.

hétfőn tartotta évadnyitó társulati ülését a győri filharmónikus zenekar. az ülésen bejelentették, hogy a május végéig tartó őszi, téli, tavaszi koncertidényben 59 hangversenyt ad a zenekar. főként győr-sopron, veszprém és komárom megyében lépnek fel, de budapesti és szombathelyi vendégszereplésre is sor kerül. ezt egészíti ki a nyári program és két nszk-beli, valamint egy olaszországi vendégszereplés.

a mostani évadban több bartók művet játszanak és önálló bartók estét is adnak. szerepel a programban szlovák nemzeti est és folytatják mai hazai és külföldi zeneszerzők új műveinek bemutatását. több hangversenyük lesz az üzemi kulturotthonokban és az általános, középiskolás diákok körében is folytatják a komoly zene megkedveltetését./mti/

-.-

15.00/p

-13-

15²⁰
K

bb.24. kitüntetés

kg/pá/pp/ig

kz

1980. szeptember 8.

a népköztársaság elnöki tanácsa költő dénesnek, a skála-coop gazdasági igazgatójának, a szövetkezeti mozgalomban végzett munkája elismeréséül, nyugállományba vonulása alkalmából, a munka érdemrend arany fokozata kitüntetését adományozta. /mti/

- . -

bb.25. teológiai kollokvium

ml/dg/ig kz

1980. szeptember 8.

szeptember 6-án és 7-én budapestén ülésezett az európai katolikusok berlini konferenciájának nemzetközi teológus kollokviuma.

a tíz európai országból érkezett jeles katolikus teológusok a békére nevelés kérdéseiről és a teológusok ezzel kapcsolatos felelősségéről, továbbá arról folytatnak eszmecserét, hogy hogyan lehet tudományos teológiai módszerekkel is támogatni az egyetemes béke megőrzésére tett erőfeszítéseket. /mti/

- . -

bb.26. befejeződött a magyar-szovjet agrárgazdasági vegyesbizottság ülészsaka

i/jf/mm/pp/ig kz

1980. szeptember 8.

szeptember 2-7. között budapestén tartotta ülészsakát a magyar-szovjet agrárgazdasági vegyesbizottság. az ülészsakon a vegyesbizottságot alkotó két szervezet - a magyar agrártudományi egyesület és a szovjet mezőgazdasági műszaki tudományos egyesület - megállapodott a kapcsolatok szorosabbra fűzéséről, kölcsönösen ösztönzik a mezőgazdasági termelőszövetkezetek és a kolhozok kooperációját, együttműködését. megállapodtak a két országban tartandó tudományos és szakmai konferenciákon való kölcsönös részvételről és tudományos tapasztalalcsereiről. /mti/

- . -

bb.27. halálos balesetek

pá/ig kz

1980. szeptember 8.

vág község külterületén dorogi henrik 6 éves tanuló, keme-nesszentpéteri lakos fürdés közben a rába folyóba fulladt. a rendőrség folytatja az ügy vizsgálatát.

/folyt.köv./
15.35/ig

- 14 -

15.35/ig

bb.27. /halálos folyt./ig

sárvár külterületén jovanovic radoslav 29 éves gépkocsi-vezető, jugoszláv állampolgár személygépkocsijával előzés közben elütötte a vele szemben kerékpárját toló salí jános 58 éves éjjeli-őr, rábapatyi lakost, aki a helyszínen meghalt. j. radoslav ezt követően nekiütközött az általa előzött személygépkocsinak is. a két gépkocsi vezetője és utasai nem sérültek meg. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a jugoszláv gépkocsivezető szabálytalanul előzött. a rendőrség folytatja az ügy vizsgálatát. /mti/

- . -

bb.28. veress péter hazaérkezett romániából

sc/gk/pp/ig kz

1980. szeptember 8.

veress péter külkereskedelmi miniszter - cornel burtica román miniszterelnök-helyettes, külkereskedelmi miniszter meghívására - romániában, baráti légkörű megbeszélések keretében, áttekintette román partnereivel az 1980. évi árucere-forgalmi jegyzőkönyv teljesítésének helyzetét és véleményt cserélt az áruforgalom, valamint a gazdasági együttműködés fejlesztésének lehetőségeiről. veress péter hazárkezett budapestre. /mti/

- . -

bb.29. magyar-brazil gazdasági tárgyalások

sc/gk/pp/ig kz

1980. szeptember 8.

a külkereskedelmi minisztériumban hétfőn megkezdődött a magyar-brazil gazdasági vegyes bizottság 6. ülése. a brazil delegációt ivan batalha nagykövet, a kelet-európai országokkal folytatott kereskedelmi bizottságának elnöke, a magyar delegációt udvardi sándor külkereskedelmi miniszterhelyettes vezeti. brazilia a latin-amerikai országok között legfontosabb külkereskedelmi partnerünk: egyik részről a mezőgazdasági eredetű nyersanyagok egyik fő szállítója, másik részről a magyar gépipari, valamint vegyipari cikkek fontos piaca. a mostani tárgyalások a kapcsolatok kibővítését szolgálják. /mti/

- . -

15.50/ig

- 15 -

16.15/ig

bb.30. puja frigyes vezeti a magyar ensz-küldöttséget

dg/mi/ig kz

1980. szeptember 8.

az elnöki tanács kijelölte az ensz közgyűlés 35. ülészá-
kán részt vevő magyar küldöttséget. a delegáció vezetésével puja
frigyes külügyminisztert bizta meg. /mti/

- . -

bb.31. tanévnyitó ünnepségek felsőoktatási intézményekben

t/me/s/dg/ig kz

1980. szeptember 8.

több felsőoktatási intézményben hétfőn tartották a tanévnyi-
tó ünnepségeit.

az eötvös loránd tudományegyetem ünnepi közgyűlésével - ame-
lyen résztvett pozsgay imre művelődési miniszter is - a 346. tanévet
nyitották meg. eörsi gyula rektor beszédében elmondotta, hogy meg-
kezdődött a budapesti tanárképzés intézményének előkészítése: az
egyetem és az egrai tanárképző főiskola csepeli tagozatának az egye-
sülése, amely előreláthatóan két-három éven belül két szakaszban va-
lósul meg, célja a tanárképzés színvonalának emelése. felhívta a fi-
gyelmet arra, hogy a hallgatókat az eddigieknél nagyobb mértékben
vonják be a reform-elgondolások vitáiba. a tudományos kutatásokról
szólva hangsúlyozta: arra törekednek, hogy a munkájuk az akadé-
miai kutatásokkal egyenrangú legyen, s megfeleljen a tudományos-tech-
nikai forradalom követelményeinek, ugyanakkor különleges figyelmet
fordítanak az oktatásfejlesztő kutatásokra.

ezután nahalka istván, a kisz egyetemi bizottságának titkára
köszöntötte a hallgatókat, köztük a csaknem 1500 elsőévest. az ünnep-
ségen adták át a címzetes egyetemi tanári és docensi címek adományoz-
ásáról szóló okiratokat, valamint az egyetem arany-émlékérmét az
egyetem tisztségviselőinek megbízatásuk lejártja alkalmából, valamint
a nyugállományba vonuló vezető oktatóknak, kimagasló munkájuk elismeré-
ségeként.

a semmelweis orvostudományi egyetem tanévnyitó rendkívüli ta-
nácsülésén - amelyen részt vett schultheisz emil egészségügyi
miniszter - csömör sándor rektorhelyettes mondott beszédet. az előző
tanévre visszatekintve elmondta: az általános orvostudományi, a fog-
orvostudományi és a gyógyszerésztudományi karon több mint 3700 hall-
gatót oktattak. tanulmányaik befejezése után 111 gyógyszerész és
88 fogorvos kapott diplomát, a csaknem 500 általános orvost e napok-
ban avatják. elmondta azt is, hogy a klinikákon egy év alatt, több
mint 78000 beteget gyógykezelték, az ambulanciákon, speciális ren-
deléseken pedig több mint 400 ezer beteget láttak el.

/folyt. köv./
16.10/ig

- 16 -

16³⁰
17

bb.31. /tanévnyitó 1. folyt./ig

ezután a csaknem 600 elsőéves - akiket lehoczky péter, az
egyetem kisz bizottságának képviselője köszöntött - tett esküt.

az egyetem kiváló oktatója kitüntetésben részesítették
azokat az oktatókat, akik szakmájuk kiváló művelői, több évig kie-
melkedő eredménnyel oktatták és nevelték az egyetem hallgatóit.

a budapesti tanárképző főiskola évnyitó ünnepségén - a magyar
optikai művek művelődési házában - békési lajos főigazgató köszö-
tötte a z oktatókat, hallgatókat, s azokat a pedagógusokat, a-
kik több mint félszázaddal ezelőtt szereztek meg diplomájukat. a főis-
kolán e tanévben több mint 700-an kezdik meg tanulmányaikat. a
három nappali és két esti tagozaton kétezernél többen tanul-
nak.

tanévnyitó ünnepség volt a gödöllői agrártudományi egyetemen
is.

/folyt. köv./

bb.32. óvári miklós látogatása gödöllőn

t/az/ve/bc/ig kz

1980. szeptember 8.

óvári miklós, a magyar szocialista munkáspárt politikai
bizottságának tagja, a központi bizottság titkára hétfőn gödöllőre
látogatott; elkísérte cservenka ferencné, a pest megyei pártbizott-
ság elsőtitkára. a vendégeket a városi pártbizottságon plutzer miklós
elsőtitkár és benedek jános városi tanácselnök fogadta, s tájékoz-
tatta a település életéről, dinamikus fejlődéséről.

a központi bizottság titkára elsőként gödöllő épülő új mű-
velődési központját tekintette meg. az intézmény 380 nézőt befoga-
dó színházteremmel, klubhelyiségekkel várja majd látogatóit. épi-
tőinek ígérete szerint még az idén elkészül.

/folyt. köv./
16.25/ig

- 17 -

17¹⁹
17

bb.32. /óvári miklós folyt./ig

óvári miklós ezután gödöllő két új negyedét kereste fel. az alsópark övezetében elhelyezkedő stromfeld-lakótelepen három-
ezren kaptak otthont, s lakásokkal egyidőben tető alá kerültek a
gyermekintézmények, az áruház, a könyvtár is. egy újabb száz szemé-
lyes óvoda jelenleg épül a ganz árommáró gyár munkásainak fölhi-
vása nyomán jelentős társadalmi segítséggel. gödöllő ujjászülető
központjának lakótelepén eddig 540 lakást adtak át, s az építkezés
jövő év első negyedére várható befejezéséig további 104 otthont
vehetnek birtokba a tulajdonosok. a központi bizottság titkára
ezután betért a városközpont 12 tantermes új iskolájába, majd pedig
részt vett a gödöllői agrártudományi egyetem ünnepi tanévnyitóján.
gödöllői látogatásának befejezéseként óvári miklós találkozott a
város párt- és állami vezetőivel, az egyetem oktatóival. /mti/

aktiváláson

bb 35. szolidaritási gyűlés székesfehérvárott

dáv/um ká e

1980. szeptember 8.

a szabadságukért és jogaikért küzdő latin-amerikai népek-
kel szolidaritást vállaló gyűlést rendezett hétfőn székes-
fehérvárott a kisiparosok országos és megyei szervezete,
valamint a hazafias népfront fejér megyei bizottsága. a gyű-
lésen részt vett tomas solis, a chilei kommunista párt
központi bizottságának tagja, a magyarországi chilei anti-
fasiszta bizottság elnöke. a gyűlésen harmati sándor, az
országos béketanács alelnöke, a magyar szolidaritási bizott-
ság elnöke méltatta latin-amerika népeinek harcát. /mti/

-
- 18-

16.40/um

17.20
17

bb 33. e m b a r g ó 18.00 óráig !

magyar vezetők üdvözlő távirata a bolgár nemzeti ünnep
alkalmából

i dg/um e

1980. szeptember 8.

todor zsvkov elvtársnak,
a bolgár kommunista párt központi bizottsága
első titkárának,
a bolgár népköztársaság államtanácsa elnökének

sztanko todrov elvtársnak,
a bolgár népköztársaság minisztertanácsa
elnökének

s z ó f i a

kedves elvtársak!

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a
magyar népköztársaság elnöki tanácsa és minisztertanácsa,
a magyar nép és a magunk nevében elvtársi üdvözlőnk és
őszinte jókívánságainkat küldjük önöknek és a testvéri bol-
gár népnek nagy nemzeti ünnepük, a bulgáriai szocialista
forradalom győzelmének és hazájuk felszabadulásának 36.
évfordulója alkalmából.

a magyar nép mély rokonszenvvel kíséri figyelemmel a
bolgár népköztársaság dolgozóinak szocialista építőmunkáját
és elismeréssel adózik a bolgár kommunista párt vezette bol-
gár nép nagyszerű eredményeinek a népgazdaság gyarapításában,
a tudomány és a kultúra gazdagításában, az egész ország fel-
virágoztatásában.

a fejlett szocialista társadalom építésének sikerei, a
bolgár kommunista pártnak és a bolgár kormányának a dimitrovi
hagyományokhoz méltó politikája nagyszerű hozzájárulás a
testvéri szocialista országok internacionalista alapokon ál-
ló egységének erősítéséhez, a nemzetközi biztonság megszi-
lárdításához, a béke védelméhez. a bolgár népköztársaság
dinamikus fejlődése és következetes harca a társadalmi hala-
dásért, az enyhülés eredményeinek védelméért méltán vívja
ki a haladó erők, a békeszerető emberek tiszteletét szerte
a világon.

/folyt.köv./

- 19 -

16.45/um

17
17

bb 33. /magyar vezetőkfolyt./um

örömmel tölt el bennünket, hogy pártjaink összeforottsága, kormányaink együttműködése és népeink hagyományos barátságára töretlenül erősödik a marxizmus-leninizmus eszméi és a proletár internacionalizmus elvei alapján. nagyra értékeljük, hogy országaink a varsói szerződés szervezetének és a kölcsönös gazdasági segítség tanácsának tagjaként, szövetségben a testvéri szocialista országokkal, együtt munkálkodnak a szocializmus nemes céljainak szolgálatában. szilárd meggyőződésünk, hogy az élet minden területére kiterjedő és egyre gazdagodó együttműködésünk egyaránt szolgálja népeink érdekeit, a szocializmus, a társadalmi haladás, a nemzetközi biztonság és a béke ügyét.

nemzeti ünnepükön szívből kívánunk Önöknek, a bolgár kommunista párt központi bizottságának, a bolgár népköztársaság államtanácsának és kormányának, a testvéri bolgár népnek további kiemelkedő sikereket a fejlett szocialista társadalom építésében, hazájuk sokoldalú fejlesztésében, a békéért, a nemzetközi biztonságáért és a társadalmi haladásért vívott küzdelmükben.

kádár jános
a magyar szocialista munkáspárt központi
bizottságának első titkára

Losonczi pál
a magyar népköztársaság elnöki tanácsának
elnöke

Lázár györgy
a magyar népköztársaság minisztertanácsának
elnöke

x x x

bulgária nemzeti ünnepe alkalmából apró antal, az országgyűlés elnöke táviratban üdvözölte dr. vladimir bonevet, a bolgár népköztársaság nemzetgyűlésének elnökét. táviratban köszöntötte bolgár partnerszervezetét a szakszervezetek országos tanácsa, a hazafias népfront országos tanácsa és a kisz központi bizottsága. /mti/

.-

- 20 -

16.50/um

17.50
17

bb 34. e m b a r g ó 18.00 óráig !

magyar vezetők üdvözlő távirata a knck nemzeti ünnepe alkalmából

i dg/um e

1980. szeptember 8.

kim ir szen elvtársnak,
a koreai munkapárt központi bizottsága
főtitkárának,
a koreai népi demokratikus köztársaság
elnökének

li dzong ok elvtársnak,
a koreai népi demokratikus köztársaság
közigazgatási tanácsa elnökének

p h e n j a n

kedves elvtársak!

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és minisztertanácsa, egész dolgozó népünk nevében szívélyes üdvözlőnk és jókívánságainkat küldjük Önöknek, a koreai munkapárt központi bizottságának, a koreai népi demokratikus köztársaság közigazgatási tanácsának és a koreai népnek nemzeti ünnepük, a koreai népi demokratikus köztársaság megalakulásának 32. évfordulója alkalmából.

a magyar nép őszinte elismeréssel tekint a koreai népnek a szocializmus építésében elért jelentős eredményeire, és további sikereket kíván a második hétéves terv célkitűzéseinek valóra váltásához.

meggyőződésünk, hogy országaink kapcsolatainak fejlesztése, együttműködésünk további elmélyítése - a marxizmus-leninizmus és a proletár internacionalizmus elvei alapján - egyaránt szolgálja népeink érdekeit, a szocializmus és a haladás ügyét, valamint a nemzetközi biztonság és az egyetemes béke megszilárdítását.

/folyt.köv./

- 21 -

17.00/um

17.30
17

bb 34. /magyar vezetők üdvözlőfolyt./um

nemzeti ünnepükön újabb sikereket kívánunk önöknek, a koreai népnek szocialista hazájuk további felvirágoztatásához. támogatásunkról biztosítjuk mindazokat a konstruktív kezdeményezéseket és erőfeszítéseket, amelyeket a koreai munkapárt, a kndk kormánya és a koreai nép hazája békés, demokratikus alapokon történő egyesítése kedvező feltételeinek létrehozása érdekében tesz.

kádár jános
a magyar szocialista munkáspárt
központi bizottságának
első titkára

losonczi páál
a magyar népköztársaság elnöki
tanácsának elnöke

lázár györgy
a magyar népköztársaság miniszter-
tanácsának elnöke

x x x

az évforduló alkalmából apró antal, az országgyűlés elnöke táviratban köszöntötte dzang jop-ot, a kndk legfelsőbb népi gyűlése állandó bizottságának elnökét. üdvözlő táviratot küldött koreai partnerszervezetének a hazafias népfront országos tanácsa, a szot, a kisz, az országos béketanács és a magyar nők országos tanácsa. /mti/

hvang

..-

bb 31. /tanévnyitó.....2.folyt./um

az erdészeti és faipari egyetem ünnepélyes tanévnyitó nyilvános tanácsulását sopronban, a liszt ferenc művelődési központ nagytermében tartották meg. az ünnepségen megjelent és köszöntötte a résztvevőket váncsa jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter. a 173. tanév feladatait dr. kecskés sándor tanszékvezető egyetemi tanár, az egyetem rektora határozta meg. a tanévnyitó tanácsulás keretében 17 erdőmérnök illetve faipari mérnök vette át a műszaki doktori oklevelet.

/folyt.köv./

- 22 -

17.05/um

17.05/um

bb 31. /tanévnyitó....3.folyt./um

az egyetem tanácsa az idén kilenc gyémánt- és öt aranyoklevél kitüntetéssel adományozott a szakma jeles képviselőinek. a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium az 1980/81-es tanévtől kezdve gyakorló gazdaságnak jelölte ki az egyetem mellé a somogyi erdő- és fafeldolgozó gazdaságot, s a megbízólevél átadására az ünnepségen került sor. az oklevelek és kitüntetések átadását követően az elsőéves hallgatók tettek esküt.

a pécsi tudományegyetem ünnepélyes tanévnyitóján az egyetem tanácsa nevében dr. földvári józsef rektor köszöntötte az 1652 hallgatót, köztük a 207 elsőéves jogász és a 162 elsőéves közgazdász hallgatót, akik ezuttal esküt tettek. a tudományegyetem tanácsa az intézmény fejlesztésében kiemelkedő munkát végzett személyeknek emlékéremet adományozott. ez alkalommal dr. hoóz istván egyetemi tanár és dr. ivancsics imre egyetemi docens két évtizedes kiváló tevékenységét ismerte el a kitüntetéssel. a szakterületen kiválóan és hosszú időn át működő, közmegebecsülésre méltó magatartásukért ketten gyémánt, hárman arany diplomában részesültek.

a szombathelyi tanárképző főiskolán a hétfői ünnepi tanácsulással több mint 1500 hallgató kezdte meg az új tanévet. a tanácsuláson dr. vilijem brumec dékán vezetésével részt vett a maribori egyetem négytagú delegációja is. szala lászló főigazgató 415 elsőéves hallgatót fogadott a főiskola polgárává. az intézmény életében jelentős esemény, hogy - a magyar-jugoszláv oktatási együttműködés alapján - most első ízben szlovén-magyar, szlovén-ének és szlovén-testnevelés szakpárosításban indul képzés. az ünnepi tanácsulás alkalmával vas-, gyémánt- és arany-diplomákat adtak át a 65, 60, illetve 51 évvel ezelőtt végzett pedagógusoknak.

hétfőn a zeneiskolák is ünnepséggel kezdték az új tanévet. esztergomban a városi zeneiskolában az idén 350 diák tanul. komárom megye öt városi és két nagyközségi zeneiskolájában kétezer tanuló fogadására készültek fel, a diákok több mint fele fizikai dolgozók gyermeke, s tovább nőtt közöttük a szakmunkástanulók aránya.

sárospatakon új városi zeneiskolában kezdik meg a tanulást a fiatalok. egy korábban középiskolai kollégiumnak használt, xviii. századbéli műemléképületet alakították át erre a célra. az új zeneiskolában 300 diákot hat szakon képeznek. /mti/

17.10/um

- 23 -

17.10/um

bb.36. vietnami küldöttség pest megyében

gg/ig e

1980. szeptember 8.

tran dang khoa, a vietnami vezetőség alelnöke, a vietnami hazafias front elnökségének tagja által vezetett küldöttség hétfőn pest megyébe látogatott. dr. mondok pál tanácselnök, az országos békatanács alelnöke tájékoztatta a vendégeket a megye politikai, gazdasági, kulturális helyzetéről, a tanácsok tevékenységéről.

vácott a küldöttség a párt, a tanács, a hazafias népfront vezetői kíséretében találkozott a -több vietnami iskolával kapcsolatot tartó hármán kató általános iskola pedagógusaival, tanulóival és megtekintette a városi uttorházat is. /mti/

- . -

bb 37. időjárásjelentés

um e

1980. szeptember 8.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn este:

délnyugaton is kevesebb zivatar

várható időjárás kedd estig: időnként már az ország délnyugati, nyugati részén is felszakadozik a felhőzet, és ott is ritkább lesz a zápor, zivatar. napközben kissé megélénkül a délkeleti szél. kora délutánra általában 22-26, délnyugaton-nyugaton 18-22 fok várható. /mti/

- . -

bb 38. fogadás a brazil nemzeti ünnep alkalmából

t cs/gk um dg e

1980. szeptember 8.

a brazil nemzeti ünnep alkalmából francisco de assis grieco, a brazil szövetségi köztársaság budapesti nagykövete hétfőn fogadást adott rezidenciáján. a fogadáson részt vett garai róbert külügyminiszter-helyettes, udvardi sándor külkereskedelmi miniszter-helyettes, valamint gazdasági és kulturális életünk több más vezető személyisége. jelen volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja is. /mti/

18.55/um

- 24 -

1980/07

bb 39. fogadás a koreai népi demokratikus köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából

t km/jk um dg e

1980. szeptember 8.

kim jong szun, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete a koreai népi demokratikus köztársaság megalakulásának 32. évfordulója alkalmából hétfőn fogadást adott hazája nagykövetségén. az ünnepi eseményen részt vett maróthy lászló, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kiskölső első titkára, katona imre, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának titkára, faluvégi lajos a minisztertanács elnökhelyettese, sághy vilmos belkereskedelmi miniszter, ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter, házi vences külügyminiszter-helyettes valamint politikai és társadalmi életünk számos képviselője. /mti/



- . -

bb 40. felhasználható 20.30 órától !

forgómozgás - diszbemutató a puskin moziban

t csk/jk um dg e

1980. szeptember 8.

hétfőn a puskin filmszínházban diszladáson mutatták be a csőke józsef rendezte forgómozgás című rövidfilm-sorozatot. a kilenc alkotás a mafilm híradó- és dokumentumfilm stúdióban, illetve a népszerű tudományos stúdióban készült, többségük valamilyen formában a sporttal foglalkozik.

a torna mesterei című film fekete-fehér kockái a magyar tornasport fejlődését követik nyomon, a szaltó színes montázs a mozgás, az ugrás szépségéről. egy korábbi sportmagazinnál készült sulypárbaj pedig az emberi akaratőről vall. a visszatérés című színes film hegedüs csabát, az olimpiai-, világ- és európa-bajnok birkózót mutatja be, a margitka egy kajakozón edzéseit kíséri végig. egy fiatal, cigánylányból lett orvosnő vallomását láthatják-hallhatják a nézők a pedig...! című filmben, egy szigetentszenti lakónegyed sajátos életét tükrözik a megosztva színes kockái, a siquieros pedig a neves mexikói festővel ismerteti meg az érdeklődőket. a kilencedik rövidfilm a rendezőről, csőke józsefről készült fotómontázs.

a dokumentumfilmek és montázsok felvételeit fífilina józsef, drachos kálmán, fehéri tamás, szabó lászló, lakatos iván és kiss istván györgy operatőrök készítették, elsősorban dokumentumanyagok alapján. a rövidfilm-összeállítást szeptember 11-től vetítik a fővárosi mozikban. /mti/

19.10/um

- 25 -

1980/07

vbb 41. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke
14.00 órától zárásig

um e 1980. szeptember 8.

20. ndk hét a debreceni centrum áruházban /3.jav./
21. a rendőrség felhívása
22. új iskolák könnyűszerkezetes elemekből
23. a győri filharmónikus zenekar évadnyitója
24. költő dénes kitüntetés
25. teológiai kollokvium
26. befejeződött a magyar-szovjet agrárgazdasági vegyes bizottság ülészsaka /4.jav./
27. halálos balesetek
28. veress péter hazaérkezett romániából
29. magyar-brazil gazdasági tárgyalások /5.jav./
30. puja frigyos vezeti a magyar ensz-küldöttséget
31. tanévnyitó ünnepségek felsőoktatási intézményekben /6., 8. jav./
32. óvári miklós látogatása gödöllőn /7.jav./
33. magyar vezetők üdvözlő távirata bulgáriába
34. magyar vezetők üdvözlő távirata a kndk-ba /9.jav./
35. szolidaritási gyűlés székesfehérvárott
36. vietnami küldöttség pest megyében
37. időjárás
38. fogadás a brazil nemzeti ünnep alkalmából
39. fogadás a kndk nemzeti ünnepe alkalmából
40. rövidfilmsorozat-disztributója
41. hírjegyzék

-.-
- 26 -
- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: izsák erika, koronczay emil, henczi erzsébet

21.00/um

21.00/um

MTI

60.008/x
Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

k e d d

bb 1. családi ház is lehet üdülőtulajdon

i sb/mi um pp e

1980. szeptember 9.

a városok és községek üdülőtérületén, az üdülőfalvakban és a csökkenő népességű településeken gyakran adott okot vitára annak megítélése, hogy lehet-e üdülés céljára lakást vagy családi házat vásárolni. erre a kérdésre válaszolt igenel és az egységes értelmezés érdekében tisztázta a jogszabályok adta lehetőségeket és korlátokat is az építésügyi és városfejlesztési minisztériumnak és az igazságügyi minisztériumnak most megjelent együttes közleménye. azért fontos az értelmezés tisztázása, mert a tulajdonszerzés nem haladhatja meg a jogos mértéket, az egyéni több lakás vagy üdülőtulajdon ugyanis túllépné a törvényes lehetőséget, nem mindegy tehát, hogy a vásárolandó ingatlan lakásnak vagy üdülőnek minősül-e.

az együttes közlemény szerint sorrendiséget kell érvényesíteni és így elsősorban a létesítés célja, másodsorban pedig a használat módja a döntő annak megítélésében, hogy az épület vagy az összefüggő helységcsoport lakás vagy üdülő. nincs gond akkor, ha a létesítés célja és a használat módja megegyezik, vagyis a lakásnak épített létesítményt lakásként, a hétvégi házat üdülőként hasznosítják, ha viszont a létesítés célja és a használat módja nem fedi egymást, akkor az utóbbi, a használat módja a döntő, kivéve ha a lakások esetében az üdülőhasználat ellentétben áll a jogszabályok rendelkezéseivel és a lakáspolitikai célokkal. az ország három ezer településének nagyrésze azonban nem tartozik a kivételhez.

/folyt.köv./

- 1 -

M